

# الْمَلِكُ بْنُ نَعْمَانَ

مَجَاهِلَةُ فَضَّلَيَّةِ مُحَكَّمَةٍ

تَعْنِي بِعِلْمِ الْكَاتِبِ نَهْجَ الْبَلَاغَةِ

وَبِسِيرَةِ الْإِمَامِ عَلَى وَفَكَرَةِ

تَصْدُرُ عَنْ

الْأَمَانَةِ الْعَامَّةِ لِلْعَبْتَةِ الْحُسَينِيَّةِ الْمُقَدَّسَةِ

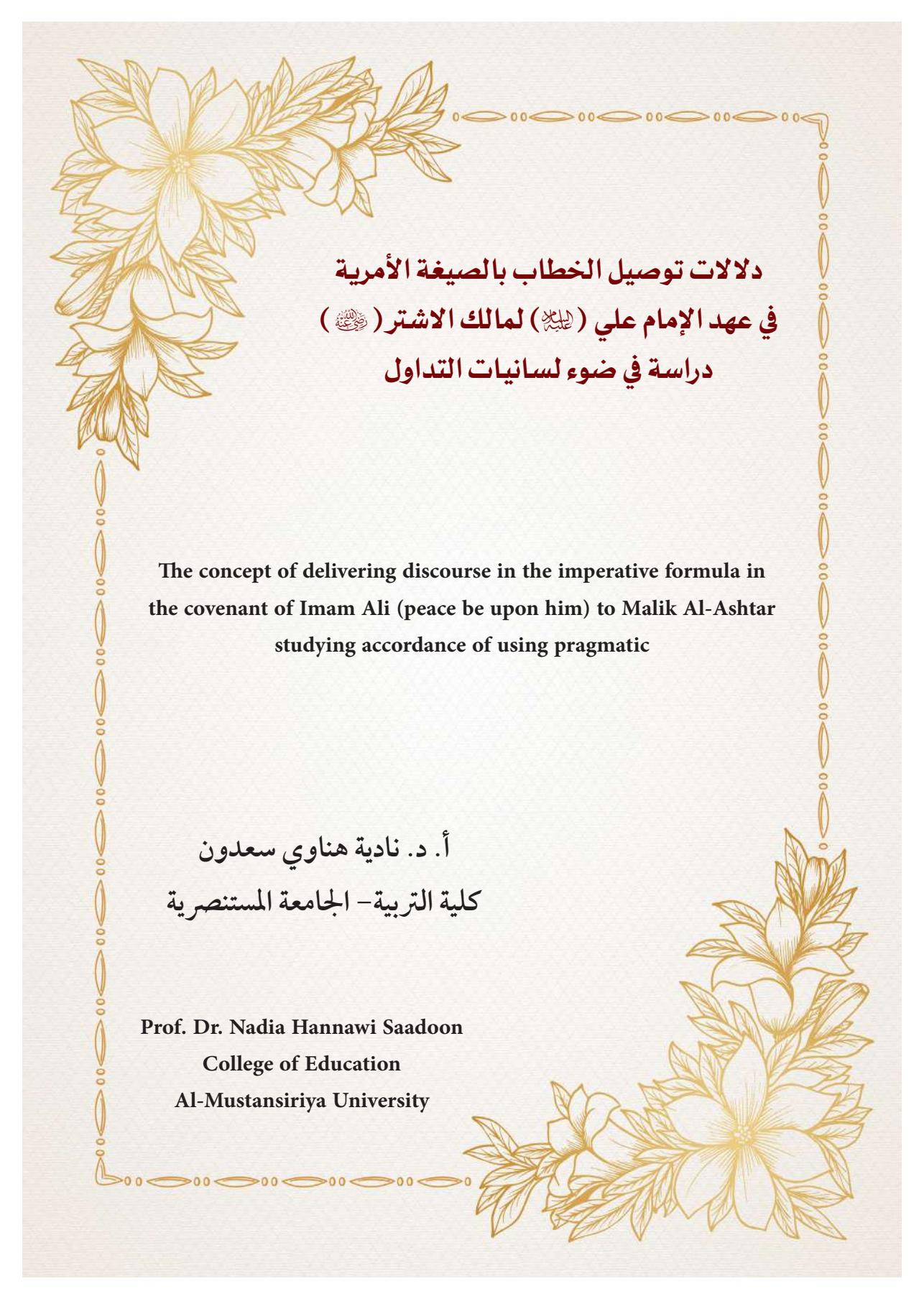
مُؤْسَسَةِ عِلْمِ نَهْجِ الْبَلَاغَةِ

مُخَارَّةً مِنْ وزَارَةِ التَّعْلِيمِ الْعَالِيِّ وَالْبَحْثِ الْعِلْمِيِّ

مُعْتَمَدَةً لِأَغْرَاضِ التَّرْقِيَّةِ الْعِلْمِيَّةِ

السَّنَةِ الثَّانِيَةِ - الْعَدْدُ الرَّابِعُ

شَهْرُ رَمَضَانَ - ١٤٣٨ هـ / حَزَّرَانَ - ٢٠١٧ م



دللات توصيل الخطاب بالصيغة الأمرية  
في عهد الإمام علي (عليه السلام) لمالك الأشتر (رضي الله عنه)  
دراسة في ضوء لسانيات التداول

The concept of delivering discourse in the imperative formula in  
the covenant of Imam Ali (peace be upon him) to Malik Al-Ashtar  
studying accordance of using pragmatic

أ. د. نادية هناوي سعدون  
كلية التربية - الجامعة المستنصرية

Prof. Dr. Nadia Hannawi Saadoon  
College of Education  
Al-Mustansiriya University



## ملخص البحث

تعنى لسانيات التواصل التي هي فرع من فروع النقد الأدبي، بدراسة المعاني المقصودة في إطار سياقات الاستعمال الخطابي، وعمليات التواصل القصدية للمتكلم، ومراميه من الكلام الذي هو جوهر العملية التواصلية. والخطاب بالمفهوم اللساني فعل إنجازي، وعمل لغوی يدخل في إطار عملية الإنشاء والتقبل، ولا تتأسس قصدية الخطاب إلا على أنساق ومقومات تتشكل داخل العقل، وفي تلابيب الفكر، لتجعل الخطاب مكتنزاً بالتأويلات الكامنة، والمعاني المتشكّلة، انسجاماً بلا انفلات، وامتداداً بلا محدودية.

وتعد صيغة الأمر أحد أساليب تشكيل الخطاب، وهي التي تمده بشبكة من الدلالات الرمزية، وهي ليست مجرد صيغة قولية يقصدها الكاتب لتوصيل المراد والتبلغ به، بل هي تتجاوز ذلك إلى أن تكون عبارة عن صياغات لفظية مقصودة وواعية، تحقق التواصل بالإيحاء والتشفيـر الذي يطال المعاني، ويظل يلاحقها مشكلاً خطاب التواصل.

وهذا ما تضمنته المدونة العهدية عهد الإمام علي (عليه السلام) مالك الأشتر) بوصفها خطابية كتابية، ورسالة قولية ذات كلية معرفية متجانسة وصيغة معرفية جوهرية، وهي قائمة على معادلة تواصلية حيث إنما يساوي إنتاج الكتابة إنتاج الخطاب.

وتحاول هذه الدراسة الكشف عن التواصل اللساني في الخطاب بصيغة الأمر، وتوضيح دلالاتها وكشف رموزها البلاغية من ناحيتي الرؤية والذائقـة وكيف أنها قد غادرت منطقة التقريري إلى منطقة التلميح والإيحاء والمجاز، ومن ذلك دلالة التلطـف ودلالة النصـح، ودلالة التخيـر، ودلالة الوجـوب، ودلالة الإباحـة، ودلالة المشـورة، ودلالة الإخبار، ودلالة التـفويـض وغير ذلك.

## Abstract

The pragmatics of communication which is a branch of literary criticism is specialize in studying of intended meaning in the field of speaking uses communicational process of the speaker and his purpose of discourse which is the essence of communicational process.

The discourse in the pragmatic sense is an act of achievement and linguistic work with process of construction and acceptance.

The intention of discourse is formed only in fundamental elements that are formed inside human mind and thoughts to make the speech rich with meaning which are formed with coherent layout without prolongation and infinite.

The imperative formula is considered one of the form of discourse which is providing it by net of symbolic connection.

It is not merely verbal function is intended by writer to connect and report the object but it goes beyond that to form verbal formulation intended and conscious to chive communication by reveling, which is touch the meaning and purposes them to form communication speech. This is what the covenant of Imam Ali ( peace be upon him) contain as rhetorical, writing and apostolic massage with homogenous knowledge and knowledge process.

٦٧ It is based on communication equation according to the production of writing should be equals to production of rhetoric.

This study attempt to detecting pragmatic communication in the imperative formula, clarifying it's meaning and revealing.





## مدخل: التداولية ولسانيات التوصيل

التداولية (علم يختص بدراسة المعنى كما يوصله المتكلم أو الكاتب ويفسره المستمع أو القارئ لذا فإنها مرتبطة بتحليل ما يعنيه الناس بألفاظهم أكثر من ارتباطها بما يمكن أن تعنيه كلمات أو عبارات هذه الألفاظ منفصلة<sup>(١)</sup>) وهو يعتمد على الطبيعة التي بها يتم التعاوض في الموضوعات والمباني التي تجعل الخطابات زاخرة بالأبعاد التداولية التي يدركها المتلقي ساماً أو قارئاً ويستوعب معانيها التي قصدتها المتكلم أو الكاتب.

غایاتها وبلغ المراد من وراءها سواء أكانت أفعالاً إنجازاً أو أفعالاً كلاماً واستلزماماً أو إشارات استدراكاً وتنويه، أو صفاتِ تفضيلٍ أو محادثةً .. الخ.

وتتضمن التداولية حل المسائل من وجهتي نظر المتكلم والمخاطب، الأول المتكلم من ناحية التصور والتخطيط، والآخر المخاطب من ناحية التأويل<sup>(٢)</sup> باعتبار أنه (يفسر التلفظ بالعبارة في محاولة تعين القوة الإنجazية أو التداولية.. بواسطة صياغة الافتراضات والقيام بتحقيقها والتأكد منها)<sup>(٣)</sup>.

ولا بد لأي متكلم أن يستعمل استراتيجيات لسانية في التداول هي عبارة عن علاقات توصيل تتشكل بين الصيغ القولية والقوالب اللغوية وتتضاءل كلامياً ضمن مقام معين يحدده سياق حال ما، ليتم إنتاجها وكل هذا يأتي من اتساعية المنظور التواصلي الذي يقصده المتكلم وبيني خطابه للآخر عليه. لتخذ في المفهوم التداولي للتواصل الكتابي تعادلية: الكاتب/ الكتاب/ المكتوب له.

وبهذه الأطراف تتحقق عملية



أ. د. نادية هناوي سعدون

والمكانية، وهو ما يتطلب التحديد ومعرفة القصد، ليتم الترابط التداوily بين أسماء الأشياء وصفاتها.

وهناك استعمالات لسانية أخرى هي عبارة عن تعبيرات وظيفية تتوقف

مدلولاتها التوصيلية على السياق وعلى قصد المتكلم، ولكي تتحقق

تلك التعبيرات وظائف تداولية توصل

المتكلم بالمتلقي؛ فلا بد من وجود الافتراض المسبق الذي هو موجود

عند كل متكلم ويتبعه الاستلزم..

وبحسب أدبيات النظرية التداولية فإن الافتراض المسبق هو (شيء

يفترضه المتكلم يسبق التفوّه بالكلام

أي أن الافتراض المسبق موجود عند المتكلمين وليس في الجمل أما

الاستلزم فهو شيء ينبع منطقياً مما

قيل في الكلام<sup>(٦)</sup>.

وقد يستدعي الاستلزم الاستدرارك لما هو متداول من صيغ لسانية بين

المتكلمين والمتلقين بوجود أفعال

بتوفّر الحافظ أو المثير على شكل أبنية معرفية مخزونة في ذهن المتكلم و تستدعي من مرجعية مستمدّة من ذخيرة مخزونة لديه.

وإذا ما علمنا أن النظرية التداولية

(في طور تكوينها الكامل لا ينبغي

أن تصاغ صياغة حوارية بل يجب

أن تنتج افتراضات يمكن أن تخضع

لل اختبار التجاري<sup>(٤)</sup>؛ فستكون

الاستعمالات اللسانية المخزونة

التي تستدعي عند الكلام متضمنة

استعمال التعبيرات الإشارية أو

التأشير الذي هو (مصطلاح تقني

يستخدم لوصف أهم الأشياء التي

نقوم بها في أثناء الكلام، والتأشير يعني

الإشارة من خلال اللغة ويطلق على

آية صيغة لغوية تستعمل للقيام بهذه

الإشارة مصطلح التعبير الإشاري<sup>(٥)</sup>

وكذلك استعمال التعبير الوصفية

والاسمية بالضمائر أو أسماء الإشارة

البعيدة والقريبة أو بالظروف الزمانية





دلالات توصيل الخطاب بالصيغة الأمرية في عهد الإمام علي (عليه السلام) مالك الأشتر (رضي الله عنه) .....  
الإنجاز التي تسمى أيضاً أفعالاً الأمر (إذا لم يفعله المأمور به سمي المأمور به عاصياً ويكون بلفظ الكلام وهي لا تتحقق إلا بوجود المأمورين ومتكلمين ومتلقيين.

الطلب الأمرية غير المباشرة عموماً (الطلب الأمرية غير المباشرة عموماً)  
بتهذيب أعم .. يفوق ما يتطلبه الفعل المباشر)<sup>(٩)</sup> وهذا تتحقق فيها تداولية أكثر سعة بسبب ما تتحمله من أبعاد دلالية ذات سمات بلاغية.

**كتاب العهد وتداولية الصيغ الأمرية**  
يعد كتاب العهد الذي كتبه الإمام علي (عليه السلام) إلى مالك الأشتر النخعي واليه على مصر أطول العهود وأجمعها للمحاسن<sup>(١٠)</sup>.

وهذا الكتاب بمثابة دستور حيatic يصلاح لتنظيم أحوال البلاد والعباد في كل أوان وفي أي مكان؛ لأنَّه يجمع مسائل الحياة جميعها، ويعلم الحكم أساليب الإدارة، ويمكنهم من الحكم والقيادة ليعرفوا كيف يسيرون الناس ويديرون أمورهم بالعدل والإحسان.

وما يهمنا في هذا المقام من أصناف الأفعال الإنجازية صنف الأفعال الطلبية بصيغة الأمر التي تمتاز بالقوة الوظيفية سواء أكان توظيفها على المباشرة والحقيقة أم على غير المباشرة والمجازية.

وتتعدد قوة تداولية فعل الطلب الأمرى بناء على طبيعة الطلب كأن يكون تقريراً بالتصريح أو إيحاء بالتلخيص ولا يمكن أن يكونا معاً إذ لو قلت (مساواة منهجه التصريح مع جميع الصيغ الأمرية المباشرة..).

سيكون هذا مضللاً؛ لأنَّ الصيغ الأمريكية يستعملها المتعارفون من دون تفسيرها على أنها أوامر.. فقولنا): (رجاء من فضلك تستعمل لتطهيف الطلب وتسمى وسائل التطهيف)<sup>(٧)</sup>. وكان ابن فارس قد أشار إلى أن



مقولات تشيد على بنيان من الإبانة وعبارات توضح الأمر بميزان من الدقة والعمق حتى إذا ما اقطع فعل ما من سياقه النصي الذي جاء فيه افضى إلى تغيير الدلالة أو حرفها عن عائدية القول فيها.

ولصيغة الطلب وقع مؤثر وفاعل على المخاطبين، فإذا كان الطلب رائقاً شفافاً سلساً بلغ ذلك المتلقين المخاطبين فترك فيهم أثراً مريحاً، ولطيفاً، وإذا كان الطلب صادقاً قوياً حمل المتلقين المخاطبين على استنهاض هممهم، وإعلاء جذوتها، وإذا كان فعل الطلب ناهراً هادراً كان حرياً أن يولّد في نفوس المخاطبين هولاً، ويترك في جوانحهم أثراً، يحملهم طوعاً لا كرهاً على السمع والطاعة

والإنجاز والإقرار.

وهذا ما كانت العرب تنشده من استعمال فعل الأمر في خطاباتها المنطوية على دلالات قولية ذات

والكتاب أيضاً وثيقة تربوية ومدونة روحية وأخلاقية تحمل العبر والعظات والدروس الموجهة لمن هم مسؤولون أمام الله في تولي أمور الرعية وإدارتها بحزم لا يخلو من الرحمة، وباتزان يحقق التالف.

وإذا مثلَ كتاب العهد أنموذجاً راقياً للخطابات السياسية ودستوراً اجتماعياً راقياً لتنظيم الأمور الإدارية والحياتية فإنه أيضاً يعد مدونة أدبية رفيعة لما تحمله من وظائفية تداولية تتحقق غايات تواصلية بسبب ما تحفل به من الصيغ البلاغية العالمية والأساليب المتميزة فصاحة وبياناً التي أسهمت إسهاماً مهماً في تعزيز مغزى العهد ومدلولاته شكلاً ومضموناً.

وفي المدونة العهدية صيغ أمرية طلبية هي ليست مجرد أفعال منجزة على المباشرة والحقيقة أو قائمة على المجاز وعدم المباشرة؛ بل هي





دلالات توصيل الخطاب بالصيغة الأمرية في عهد الإمام علي (عليه السلام) مالك الاشتراط (عليه السلام)

الوجه ليحدد المقصود ومن ثم يتم غaiات براغماتية تتحدد بـ طبيعة الـ انجاز الفعل وتنفيذه.

#### (أ) تداولية صيغ الأمر المباشرة

لـ الأمر أربع صيغ طلبية: فـ أـ ماـنـ يـكـونـ الـفـعـلـ صـحـيـحاـ مـسـكـناـ، أوـ مـعـتـلاـ مـجـزـوـماـ، أوـ يـكـونـ الـطـلـبـ اـسـمـ فـعـلـ أـمـرـ، أوـ مـصـدـرـاـ نـائـبـاـعـنـ فـعـلـ الـأـمـرـ، أوـ مـضـارـعـاـ مـقـرـونـاـ بـلامـ الـأـمـرـ. وـ فـيـ الـحـالـاتـ كـلـهاـ يـكـونـ العـامـلـ الـمـخـاطـبـ مـسـتـرـاًـ عـنـ الـظـهـورـ تـقـدـيرـهـ(أـنـتـ).

وـ إـذـاـ كـانـتـ الـوـظـائـفـيـةـ مـبـاشـرـةـ فـيـ تـداـولـيـةـ صـيـغـ الـطـلـبـ هـذـهـ، فـإـنـهـ تـتـطـلـبـ اـنـجـازـ الـفـعـلـ عـلـىـ وـجـهـ الـاسـتـعـلـاءـ الـذـيـ يـمـارـسـهـ الـأـمـرـ وـوـجـهـ الـإـلـزـامـ الـذـيـ يـتـوـجـبـ عـلـىـ الـأـمـوـرـ الـقـيـامـ بـهـ.

وـ تـتـلـخـصـ وـظـائـفـيـةـ الـطـلـبـ الـمـبـاشـرـ فـيـ تـوـصـيلـ الـاـنـتـبـاهـ لـلـسـامـعـ بـغـيـةـ حـمـلـهـ عـلـىـ الـاـنـصـيـاعـ وـالـتـنـفـيـذـ بـعـدـ توـفـرـ الـأـسـبـابـ وـالـظـرـوفـ الـمـلـائـمةـ التـيـ

الـفـعـلـ الـأـمـرـيـ الـمـوـظـفـ؛ـ فـإـنـ اـفـرـضـنـاـ أـنـ الـخـطـابـ كـانـ مـبـاشـرـاـ فـحـيـنـذـاكـ سـيـكـونـ مـحـمـلاـ بـطـلـبـ مـحـتـمـ الـاـنـجـازـ، لـاـ يـقـبـلـ التـأـوـيلـ أـوـ التـأـجـيلـ أـوـ الـمـهـادـنةـ أـوـ التـسـوـيفـ وـبـلـاـ اـدـنـىـ تـهـاـوـنـ اوـ تـمـادـ كـأنـ يـقـولـ القـائلـ اـفـعـلـ كـذـاـ فـلـاـ يـكـونـ مـنـ الـمـقـولـ لـهـ إـلـاـ السـمـعـ وـالـطـاعـةـ مـنـ غـيرـ تـقـليلـ وـلـاـ تـكـثـيرـ وـبـلـاـ تـقـديـمـ وـلـاـ تـأـخـيرـ وـمـنـ دـوـنـ اـشـرـاطـ الـتـفـكـيرـ اوـ الـنـقـاشـ اوـ الـتـدـبـرـ.

وـ إـنـ كـانـ الـخـطـابـ بـفـعـلـ الـأـمـرـ يـتـجاـوزـ الـغـرـضـ الـمـبـاشـرـ إـلـىـ أـغـرـاضـ غـيرـ مـبـاشـرـةـ فـسـتـتـعـدـ حـيـنـذـاكـ تـداـولـيـةـ فـهـمـهـ عـنـدـ الـتـلـقـيـنـ وـمـدـيـاتـ إـدـرـاكـهـ،ـ كـأنـ يـقـالـ (ـعـلـيـكـ نـفـسـكـ)ـ لـيـعـرـفـ الـمـسـتـمعـ اوـ الـقـارـئـ أـنـ لـيـسـ

مـطـلـوبـاـ مـنـهـ الرـدـ الـمـبـاشـرـ بـنـعـمـ اوـ لـاـ، لـأـنـ الـمـقـصـودـ لـيـسـ مـبـاشـرـاـ؛ـ بـلـ هـوـ مـجازـ يـتـطـلـبـ أـمـدـاـزـمـنـيـاـ مـنـاسـبـاـ تـأـمـلاـ فـيـ الـطـلـبـ وـتـدـبـرـاـ وـتـقـلـيـداـ عـلـىـ كـلـ

(رفض، عصيان، تمرد، تغاضي)  
 الأمر (افعل كذا) المأمور (نعم افعل)=  
 المتحقق توصيل = تداول موجب  
 (قبول، انصياع، تسليم، تنفيذ)

وما بين الإجابة بـ(لا) أو (نعم)

تحدد عملية التداول بالرفض أو القبول، وقبل ذلك تبين فاعلية الخطاب ومديات التأثير على المأمور بوصفه متلقياً حقيقة، فال أعلى يأمر وما على الأدنى إلا أن يتلقى ما يؤمر به لينفذ أو لا ينفذ وهذا يعني أن التوصيل سابق على التداول.

وعادة ما يكون هذا الصنف من التداول المباشر للطلب بين الأشخاص العاديين الذي يعملون

في ميادين الحياة المختلفة من قبيل الرئيس والرؤوس والضابط والجندي والمعلم والتلميذ والمدير والموظف ورئيس العمل والعامل

وغيرهم.

وليس غريباً أن يطغى على

تهيئ له الإتمام لفعل الانجاز بلا لبس أو تأجيل أو بالعكس وذلك حين يتذرع على المأمور الأداء لعدم وجود الظرف الملائم فيرفض التنفيذ أو يؤجل القيام به.

وفي كلا الحالين فإن الوظيفة الاتصالية ستكون محققة لتداولية فعل الانجاز بالأمر ما دام المأمور قد تلقى الأمر، وعرف المقصود منه، أو أدرك المطلوب منه عمله، وبغض النظر عن كونه قام بالمطلوب أو لم يقم لكن التداولية ستظل رهنا بالمخاطب/المأمور لا بالمخاطب الأمر بينما تظل الوظيفة التواصلية مرهونة بهما معاً.

وهذا ما يجعل تداولية الأمر بصيغته المباشرة تداولية محصورة أو محدودة وهو ما توضّحه الترسيمية الآتية:

الأمر (افعل كذا) المأمور (لا افعل)=

المتحقق توصيل = تداول سالب





دلالات توصيل الخطاب بالصيغة الأمرية في عهد الإمام علي (عليه السلام) مالك الاشتراط (عليه السلام) أحاديثنا وأقوالنا هذا الصنف من فالضابط يلفظ (استعد - استرح)

والجندى ينفذ بالحركة والصوت بلا طلب بفعل الأمر لتكون الوظيفة المباشرة هي التوضيح والمباشرة اعني تردد وبطريقة دراماتيكية كمشهد معتاد ويومي يتكرر باستمرار.

ووفقا للنظرية الحوارية أو التفاعل الكلامي فإن الخطاب يكون اعني في اللحظة الاتصالية التفاعلية

التي تتحقق فيها عملية التوصيل بشكلها الرقمي / التقني لأن يكون جسراً مموداً بين شخصين محددين اجتماعياً وبينهما التلفظ بأطرافه:

متلفظ - ملفوظ - متلفظ إليه<sup>(١١)</sup>، وقد رأى تو دوروف أن كل ملفوظ يحمل في ذاته آثار تلفظه، وفعل فقط أو محمول بالصورة والصوت معاً.

وعادة ما تصلح تداولية الطلب بالأمر على المباشرة والتصرير مع المرؤوسين الذين يتلقون الأوامر على وفق ضوابط عادة ما تكون

والإشارات إلى سلوك المتحدث أو وإلى المعطيات الزمكانية للتلفظ والإشارات إلى سلوك المخاطب<sup>(١٢)</sup>، ولما كانت لوضعية التداول اللساني لفعل الأمر أطراف مكانته وتمكنه من تحقيق مركزية

أربعة<sup>(١٣)</sup>: منصبه ونفوذه بما يمتلكه من وسائل

متكلم / أنا - قوة الكلام / فعل أمر - مخاطب / أنت - تلفظ / أن صارمة في العقاب والترهيب ولعل أقرب الم Yadين التي يغلب فيها هذا فعل . اللون من التداولية الميدان العسكري



أ. د. نادية هناوي سعدون

مبنيا على قصيدة التأويل لمدلولية الفعل الانجاري وبما يفترض تعدد دلالات الخطاب الظبي من خلال حمله على الأوجه البلاغية كلها كاستعارات أو تشبيهات أو كنایات أو توريات.

وتعد صيغ الامر كلها فاعلة في هذه التداولية غير المباشرة كونها تتفادى القسر والإجبار متوجهة صوب الإغراء والتحبيب. وهي صالحة للمتلقين ذوي المكانة المرموقة من زاوية المهمات ذات البعد الجماعي التي توكل إليهم، لأن تهديد الجماعة أو تعرضها إلى مأزق خطير أو تر بظروف قاهرة.

ومن زاوية أخرى تناسب أولئك المتلقين الذين يتمتعون بمستوى أدبي رفيع من البلاغة والبيان جنبا إلى جنب تميزهم بالنزلة المجتمعية المتأتية من الإحساس العالي بالمسؤولية حرضا ودراءة.

فإن العملية التداولية ستسند على المستوى الكتافي وليس اللسانى لصيغة الأمر، أن يقوم المأمور بإتمام تداولية التوصيل الكتابي من خلال معادلة ذات ثلاثة أطراف هي: أمر/ الكاتب- أمر/ مكتوب- مأمور/ مكتوب إليه.

وعادة ما تصلح الوظائفية التداولية المباشرة لاستعمال أفعال الأمر في الحالات التي تقتضي قصر المدة الزمنية ما بين الأمر والمأمور فضلا عن تقاربها في الرقعة المكانية ليكون أحدهما مقابل الآخر على الحقيقة.

**تداولية صيغ الأمر غير المباشرة**  
تداول الخطاب بالأمر على وجه المجاز والخروج به عن معناه الأصلي الحقيقى إلى معانٍ أخرى مجازية إنما يتم فهمه بناء على سياق الكلام. وعلى هذا الفهم يتوقف تداول الفعلية الامرية لتنفذ طابعا تلميحيا





وبسبب أهمية هذه الصيغة الخطاب الادبي من خلال معرفة التداولية غير المباشرة فقد كثر كيفية تنوع المعاني واثرها في توصيل الدلالات ومشروطية السياقات التي يكون فيها للبعد النفسي أثر في الكشف عما يمور في النفس من مشاعر، مع الدقة في التعبير عنها تبعاً لمقامات القول وأحواله وبما يحقق الإجلال للكاتب/الأمر.

ولقد امتازت تداولية أفعال الأمر في كتاب العهد؛ بأنها تجاوزت الصيغ المباشرة للطلب بفعل الأمر متعدية التداول من الأعلى إلى الأدنى لتدخل منطقة الإملاح والإيحاء بالمجاز منتقلة من التوضيح والتصريح إلى اتساعية التعميم والشمول والتدليل والسبب أن الذي أُريد توصيله إلى المأمور لا يتحدد انجازه الفعلي كاستعاء وإلزام؛ بل يتحدد على التداول للمجاز.

وهذا ما أخرج مدونة العهد من أن تكون مجرد وثيقة تخص زماناً

استعمالها في القرآن الكريم بصور عديدة. ولما كان الإمام هو القرآن الذي يمشي على الأرض لذلك تعلقت أو تناصت كثير من صيغ الأمر لديه مع التوظيف التداولي في القرآن الكريم.

ولقد كان للنقاد العرب القدماء دور مهم في بيان كيفية تعدد دلالات الفعل الواحد بحسب مظان استعمالها ومن هؤلاء أبو هلال العسكري والباقلاوي<sup>(١٤)</sup>، ولابن فارس بن ذكرياء قول في ذلك وهو الذي نفى الترادف في اللغة لأن لكل مسمى دلالية والشيء إذا كثرت مسمياته فإن له معان بحسب تلك المسميات نحو السيف والحسام والأدغال<sup>(١٥)</sup>.

وهذا ما سعت النظريات

البراغماتية اليوم إلى دراسته موجهة الانظار صوب التداول وقصدية



معيناً ومكاناً محدداً إلى وثيقة خالدة المجازي للطلب الإنسائي.

صالة لكل زمان ومكان وقد حوت ولقد انماز كتاب العهد أنه لم يحو كل الصيغ المجازية التي تستعمل في الطلب الإنسائي بفعل الأمر، ما كان القدماء البلاغيون قد حصروها وبينوا مواضعها. فلقد تجنب الكتاب الصيغة التي تقضي تعالى الكاتب / الأمر وتدني المأمور أو تتطلب أن يتمنى الأول من الآخر القيام بالطلب تمنياً أو تعجيزاً عن قيام المأمور به أو بتهديده بالقسر أو التسويف أو التكذيب والتحسر أو بالتسخير الذي فيه الإهانة والتحقير وغيرها من الدلالات التي خلا الكتاب من تداولها.

ولذلك لم تكن تداولية الطلب في مدونة العهد على وجه واحد لا ثانٍ له أو على صيغة بعينها؛ بل هي ذات أوجه عديدة وصيغ تتجاوز التوصيل المباشر متوجهة صوب التداول العام وباعتبار الخطاب الأحادي الموجه للمفرد المذكر وفي أحيان قليلة بصيغة الأمر ذي الخطاب الجماعي أو الثنائي.

ولا غرو أن يخلو العهد أيضاً

من تداولية الطلب بالأمر على نية التضرع أو الالتماس والدعاء لأن هذا ما لا يكون إلا بين الخالق الموصوف بالربوبية والوحدانية والصمدانية الذي ملك القلوب وتظل الوظائفية الامرية رهنا بسياق الكلام الصادر من المرسل / الأمر إلى المرسل إليه / المأمور، وبما يفترض تنوع صيغ التداول ما بين التوظيف الحقيقى والتوظيف

**دلالات توصيل الخطاب بالصيغة الأمرية في عهد الإمام علي (عليه السلام) مالك الاشتراط** .....  
**الكلامية ذات الوظائفية التداولية**  
**واستعدها والمخلوق الذي لا ينطلق**  
**في خطابه للباري ومنادته له ومطالبته**  
**المباشرة اسم العبارات التقريرية**<sup>(١٦)</sup>  
 **وأن إنجاز فعل الكلام (هو تأدية**  
**ال فعل بأن نقول شيئاً ما)**<sup>(١٧)</sup>.

**وفي الأغلب تقتضي دلالة**  
**الوجوب والإلزام تداول فعل الأمر**  
**تداولاً حقيقة يستوجب الجسم**  
**والحرز والصرامة، قوله (عليه**  
**السلام) «ثم ان للوالي خاصة وبطانة**  
**فيهم استئثار وتطاول وقلة إنصاف**  
**في معاملة، فاحسّم مادة أولئك بقطع**  
**أسباب تلك الأحوال..»**<sup>(١٨)</sup> **فتداولية**  
**الفعل الانجازي (احسّم) تستدعي**  
**الوجوب لا محالة. وكل ما هو**  
**خلاف الجسم والقطع بإزاء البطانة**  
**وفي أي شكل وبأي لون فإنه حرم**  
**محظور البتة.**

**ومثلاً أوجب الإمام (عليه**  
**السلام) **الجسم** والقطع بشأن**  
**الحاشية، كذلك أوجب الحرز مع**  
 **العدو «فخذ بالحرز واتهم في ذلك**  
**ويطلق سيرل على الافعال**

**وفي ما سيأتي تحديد لساني**  
**تواصلياً لدلالات الخطاب الظبي**  
**بصيغة الأمر مما كان كتاب العهد**  
**قد تضمنها ليتم تداولها على الحقيقة**  
**تارة وتارة أخرى على المجاز.**

**(١) دلالة الوجوب بالإلزام والتنفيذ**  
**تمثل دلالة الوجوب في حالة**  
**تداول فعل الإنجاز الأمرى على**  
**المباشرة والحقيقة وهو ما يقتضي**  
**الإلزام المأمور بالتنفيذ سمعاً وطاعة**  
**كاقتضاء وقسر، ليغدو التداول**  
**ضرورياً وحتمياً لا يقبل التأجيل أو**

**الإبدال حيث لا تراجع عن الاداء**  
**ولا تعليل ولا نقاش، وفي أي حال**  
**كان عليها المأمور.**



حسن الظن»<sup>(١٩)</sup>.

## اشتقاقية المفعول المطلق من الفعل

الطلبي (فانظر في ذلك نظراً بليغاً)  
رؤدي دورها في تحقيق تداولية أكبر  
لمعنى الوجوب.

وقد يكون الوجوب متمثلاً في الأمر بالإنصاف وإحقاق الحق وذلك في قوله (عليه السلام)

وربما تكون صيغة التداول بفعل الأمر واجبة على الحقيقة لا المجاز بالفعل امنع «فامنع من الاحتقار فان رسول الله صلى الله عليه واله منع منه» وأن في تكرار الطلب بالفعلين (امض / اجعل) ما يوجب التنفيذ «وامض لكل يوم عمله فان لكل يوم ما فيه واجعل لنفسك في ما بينك وبين الله أفضل تلك المواقت» (٤٢).

﴿أنصف الله وأنصف الناس من نفسك﴾<sup>(٢٠)</sup> أو عدم المهادنة في التحلي بالأخلاق القويمه والصفات الحميده «أطلق عن الناس عقدة كل حقد واقطع عنك سبب كل وتر وتعذاب عن كل ما لا يصح لك»<sup>(٢١)</sup> والوتر هو العداوة (أي احلل عقدة الأحقاد من قلوب الناس بحسن السيرة معهم واقطع عنك أسباب الأؤتار أي العداوات بـ تـ كـ الـ اـسـاءـةـ

ومن دلالة الوجوب الإلزامي في الأداء والإيفاء في التقرب إلى الله تعالى «ول يكن في خاصة ما تخلص به الله دينك إقامة فرائضه التي هي له خاصة، فأعط الله من بدنك في ليلك ونهارك ووف ما تقربت به إلى الله من ذلك كاملاً غير مثลوم ولا منقوص

إلى الرعية) (٢٢).  
وتدلل صيغة الفعل (اردد) على  
الحزم والوجوب إذ لا مناص من  
الرجوع إلى الله ورسوله في الملمات  
صغرها وكبیرها «واردد إلى الله  
رسوله ما يضلعك من الخطوب  
ويشتبه عليك من الأمور» (٢٣) كما أن



دلالات توصيل الخطاب بالصيغة الأمرية في عهد الإمام علي (عليه السلام) مالك الاشتراط (عليه السلام) «عند تسع نفسك إلى هواها»<sup>(٢٧)</sup>. بالغا من بدنك ما بلغ»<sup>(٢٥)</sup>.

وليس شيء يستوجب الإيفاء ورعاية الذمة والأمانة ومغالبة النفس والهوى مثل الوفاء بالعهد «فحفظ عهدهك بالوفاء وارع ذمتك بالأمانة واجعل نفسك جنة دون ما أعطيت»<sup>(٢٨)</sup>.

ومن تداولية الوجوب على غير المباشرة أن يرد الطلب بقصد التحذير والاعتبار والتخييف والترهيب بلا تهديد أو وعيد ولكن تعظيم الله وتقديسه له. ومن ذلك قوله (عليه السلام) محدثاً المأمور من خيانة الأعوان له مشيراً عليه بتبع أخبار الرقباء «وتحفظ من الأعوان فإن أحد منهم بسط يده إلى خيانة اجتمعت بها عليه عندك أخبار عيونك»<sup>(٢٩)</sup>.

وقد تتخذ دلالة الوجوب التحذير في التعامل مع الآخرين وضرورة أخذ الحيطه والتنبه للمكيدة

ولا غرور أن التزام الحق واجب والجسم له مطلوب عند من تمنع بالصبر والاحتساب لله لتكون عاقبته الحسنة «وألزم الحق من لزمه من القريب والبعيد وكن في ذلك صابرا محتسبا واقعاً ذلك من قرباتك وخاصتك حيث وقع وابتغ عاقبته بما يثقل عليك منه فان مغبة ذلك محمودة»<sup>(٢٦)</sup>.

ولا مناص من التزام أوامر الله تعالى وأوامر رسوله الكريم بالفعل الانجازي بصيغة اسم فعل الأمر (عليك) «عليك ان تذكر ما مضى لمن تقدمك من حكومة عادلة أو سنته فاصلة أو اثر عن نبينا صلى الله عليه واله أو فريضة في كتاب الله فتقتدى بما شاهدته مما عملنا به فيها وتجتهد لنفسك في إتباع ما عهدت إليك في عهدي هذا واستوثقت به من الحجة لنفسي عليك لكيلا تكون لك علة

أ. د. نادية هناوي سعدون

«واحترس من كل ذلك بكاف البدارة **رحيمًا**<sup>(٣٣)</sup> ليكون هو المأمور هنا.

(٢) دلالة المناصحة والإرشاد **وتأخير السلطة**<sup>(٣٠)</sup>.

وقد يخرج الطلب عن معناه الحقيقى بالوجوب على نية الإلزام ومقصidية التنفيذ إلى الطلب بمعان آخر تفهم من السياق لتحديد على وفقها دلالات التداول للمكتوب.

ومن ذلك دلالة التداول الطلبى القائم على نية الارشاد وإبداء الرأي وتقديم التوجيه وإسداء النصح من طرف الأمر / الكاتب قاصداً التوعية والتذكير للمأمور من دون وجوب ولا ترهيب ولا إجبار فعلى سبيل المثال يرد فعل الأمر (أشعر) على سبيل المناصحة بغية إيجاد نوع من الأمان والاطمئنان ما بين الأمر والمأمور **«واشعر قلبك الرحمة للرعاية والمحبة لهم واللطف بهم»**<sup>(٣٤)</sup>.

٤١ والمعرفة والدرایة لا تتأتى؛ إلا إذا عرف الأمر خصائص المأمورين وصفاتهم كلا على حدة **«ثم اعرف**

وتكون في تداولية التحذير **«فانظر** إلى عظم ملك الله فوقك وقدرته منك على ما لا تقدر عليه من نفسك»<sup>(٣١)</sup>، إلزاماً للمأمور بالاعتبار لأخذ العبرة والعظة والدرس من الذين سبقوه ليتعظ ويتعلم..

ولعل أكثر ما يتوجب فيه التحذير إنما تأتي في معرض الحديث عن سوء العاقبة **«فاملك هواك وشح بنفسك عما لا يحل لك»**<sup>(٣٢)</sup> ومن الدلالات الطلبية التي تم تداولها على المباشرة والوجوب ما جاءت على نية الإخبار مما كان الإمام (عليه السلام) قد نقله عن الرسول (صلى الله عليه وآله) من توصيات مقدسة ومن ذلك قوله عليه السلام: **«وقد سألت رسول الله صلى الله عليه وآله حين وجهني إلى اليمن كيف أصلي بهم فقال: صل بهم كصلاة أضعفهم وكن بالمؤمنين**



دلائل توصيل الخطاب بالصيغة الأمرية في عهد الإمام علي (عليه السلام) مالك الاشتراط (عليه السلام) لـ «فانظر في ذلك نظراً بليغاً»<sup>(٣٦)</sup>. أو لـ «للمعايب والتكتم عليها بالستر لـ كل امرئ منهم ما أبلى..»<sup>(٣٥)</sup> أو لـ «فاستر العورة ما وـ عدم الفضح»<sup>(٣٧)</sup>.

وإذ ينصح الإمام بوصفه المخاطب الأمر والـيه بـوصفه المأمور فـ انه إنـما ينـاصـحـهـ وـيرـشـدـهـ وـكـأنـهـ يـناـصـحـ نـفـسـهـ شـاعـرـاـ بـالـرـعـيـةـ مـشارـكاـ

معـهـ الرـحـمةـ وـالـمـصالـحةـ وـالـتـواـصـيـ وـالـتـوـئـةـ وـالـتـراـحـمـ،ـ ولـذـلـكـ يـرـدـفـ

(عليـهـ السـلامـ) الـطـلبـ بـ(أشـعـرـ) بـالـفـعلـ (فـأـعـطـهـمـ) منـاصـحاـ وـالـيهـ

بـالـصـفـحـ وـالـعـفـوـ (فـأـعـطـهـمـ) منـعـفـوكـ وـصـفـحـكـ مـثـلـ الـذـيـ تـحبـ انـ يـعـطـيـكـ

الـلهـ مـنـ عـفـوـهـ وـصـفـحـهـ»<sup>(٣٧)</sup>.

وقد يتضمن النصح الإعـانـةـ عـلـىـ الـإنـجـازـ وـهـذـاـ مـاـ يـدـلـلـ عـلـىـ رـوـحـ

الـإـيـشـارـةـ التـيـ تـمـتـعـ بـهـ إـلـامـ عـلـيـهـ

الـسـلامـ مـعـرـفـاـ مـالـكـ الاـشـتـرـ بـالـطـرـقـ

الـمـوـصـلـةـ لـهـ مـوـضـحـاـ لـهـ مـسـالـكـ

الـخـيـرـ لـلـرـعـيـةـ فـيـنـاصـحـهـ «فـلـيـكـنـ

أـحـبـ الذـخـائـرـ إـلـيـكـ ذـخـيـرـةـ الـعـمـلـ

الـصـالـحـ»<sup>(٣٨)</sup> أو يـذـكـرـهـ بـأـهـمـيـةـ الـمـدارـةـ بـقـوـلـهـ



أ. د. نادية هناوي سعدون ..... (عليه السلام) «وَأَلْزَمَ كُلَا مِنْهُمْ مَا أَلْزَمَ نَفْسَهُ»<sup>(٤٢)</sup>.

ومن النصح التوصية بذوي الأحساب، وفقد أحواهم وأن تكون رأفة الوالى بهم كرأفتة بالوالدين «ثُمَّ تَقْدَمْ مِنْ أَمْوَارِهِمْ مَا يَتَقْدَمْ الْوَالَّدَانِ مِنْ وَلَدَهُمَا»<sup>(٤٣)</sup> وكذلك العامة «إِنَّمَا عِمَادَ الدِّينِ وَجْهَ الْمُسْلِمِينَ وَالْعِدَّةُ لِلْأَعْدَاءِ الْعَامَّةِ مِنَ الْأَمَّةِ فَلِيَكُنْ صَغُوكُهُمْ وَمِيلُكُهُمْ»<sup>(٤٤)</sup>.

ويحضر (عليه السلام) واليه على ضرورة الاهتمام بذوي الحاجات الذين يفتقرن إلى تفرغ المسؤول للنظر في مظلومهم. ولقد خصص الإمام (عليه السلام) لهم مساحة مهمة من خطابه الظبي ناصحاً ومرشداً «وَاجْعَلْ لِذُوِّيِّ الْحَاجَاتِ مِنْكَ قَسْماً تَفْرَغُهُمْ فِيهِ شَخْصُكَ وَتَجْلِسُهُمْ مَجْلِسًا عَامًا فَتَتَوَاضَعُ فِيهِ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكَ وَتَقْعُدُ عَنْهُمْ جَنْدُكَ وَأَعْوَانُكَ»<sup>(٤٥)</sup>.

### (٣) دلالة الاختيار والترجيح

وهذه الصيغة عكس السابقة لأنها تكون بمرونة التأرجح بين الشروع بالتنفيذ وعدمه ليتخير المأمور منها ما يراه مناسباً وبما يحقق فعل الانجاز «فَاتَّخِذْ أَوْلَئِكَ خاصَّةً لَخَلْوَاتِكَ وَحَفَلَاتِكَ ثُمَّ لِيَكُنْ آثَرَهُمْ عَنْكَ أَقْوَاهُمْ بِمَرْحَقِكَ لَكَ وَاقْلِهُمْ مَسَاعِدَهُ فِي مَا يَكُونُ مِنْكَ





دلالات توصيل الخطاب بالصيغة الأمرية في عهد الإمام علي (عليه السلام) مالك الاشتراط (عليه السلام) مما كره الله لأوليائه واقعاً ذلك من به حسن البلاء والعكس صحيح «فليكن منك في ذلك أمر يجتمع لك هو أكثـر حـيث وقـع»<sup>(٤٨)</sup> أو يأتي التخيير على سبيل النظر والاختبار «وتـوـخـونـهمـ أـهـلـ الـتـجـرـبـةـ وـالـحـيـاءـ مـنـ أـهـلـ الـبـيـوـتـ الصـالـحةـ وـالـقـدـمـ فـيـ الـاسـلـامـ المتـقدـمةـ»<sup>(٤٩)</sup>.

وقد يختار الكاتب للمكتوب إليه خياراً يرجحه على خيارات أخرى متاحة أمامه فالنظر في عمارة الأرض واستئثارها أهـمـ، وهو مرـجـحـ على خـيـارـ النـظـرـ فـيـ التـصـرـفـ بـهـ تـنـتـجـهـ هـذـهـ العـمـارـةـ مـنـ خـيـرـ وـنـمـاءـ «ولـيـكـنـ نـظـرـكـ فـيـ عـمـارـةـ الـأـرـضـ أـبـلـغـ مـنـ نـظـرـكـ فـيـ اـسـتـجـلـابـ الخـرـاجـ»<sup>(٥٠)</sup>

٤٤ و اختياراهـنـاءـ معـ الإـعـطـاءـ وـالـعـذـرـ معـ المنـعـ مـفـضـلـ وأـكـثـرـ تـرـجـيـحاـ منـ مجردـ الإـعـطـاءـ أوـ مجرـدـ المنـعـ «وـأـعـطـ ماـ أـعـطـيـتـ هـنـيـاـ وـامـنـعـ فـيـ إـجـمـالـ وـأـعـذـارـ»<sup>(٥١)</sup>.

ويكون حسن الظن هو المرجح المطلوب من المأمور تنفيذه لأن وبالقياس بالميزان يتوكد عدم الإجحاف بحق البائع والمبتاع سماحة



أ. د. نادية هناوي سعدون

فتتواضع فيه لله الذي خلقك<sup>(٥٧)</sup>  
ويتبع ذلك اتساع صدره لهم فلا  
يضجر من هذا ولا يغضب من ذاك  
«ثم احتمل الخرق منهم والعي ونح  
عنك الضيق والأنف»<sup>(٥٨)</sup>.

وبالموازنة والعدالة والتسوية  
يتتحقق رضا الله تعالى وهذا ما يتغيه  
الامر والمؤمر. ولقد كان الإمام أكثر  
أصحاب رسول الله التزاما بالعدل  
والإنصاف ولذا قلده (صلى الله عليه  
والله) القضاء في اليمن.

وبالتوازن يتحقق للوالي / المؤمر  
إدراك الصحيح من الزائف وتبيان  
الحق من الباطل باستعمال صيغة  
الطلب باسم فعل الأمر (عليك)  
«إإنما عليك تطهير ما ظهر لك

والله يحكم على ما غاب عنك»<sup>(٥٩)</sup>  
بما يستطيع إدراكه ويتمكن منه وما  
خلا ذلك فمرده إلى الله تعالى ليحكم  
فيه «إإنما عليك تطهير ما ظهر لك  
والله يحكم على ما غاب عنك»<sup>(٦٠)</sup>.

وعدلا «وليكن البيع بيعا سمحا  
بموازين عدل وأسعار لا تجحف  
بالفرقين من البائع والمبتاع»<sup>(٤٤)</sup> ومن  
يحتكر وينهب فلا بد من التنكيل به  
وعقابه لكن باتزان من غير إسراف  
«فمن قارف حكرة بعد نهبك اياته  
فنكل به وعاقبه في غير اسراف»<sup>(٥٥)</sup>.  
أو بالاتزان في التساهل في تطبيق  
الأوامر أو الضوابط أو المقتضيات  
مع بعض الفئات المستضعفة التي  
تستدعي من المسؤول الرعاية  
الخاصة «واحفظ الله ما استحفظك  
من حقه فيهم واجعل لهم قسما من  
بيت مالك وقسما من غلات صوافي  
الاسلام في كل بلد فان للاقصى منهم  
مثل الذي لladنى»<sup>(٥٦)</sup>.

وكذلك في تقسيم وقته ليجعل  
لهم منه نصيبا وهذا ما يوصله الى  
الرفعية بالتواضع «واجعل لذوي  
ال حاجات منك قسما تفرغ لهم فيه  
شخصك وتجلس لهم مجلسا عاما



٦٣

دلائل توصيل الخطاب بالصيغة الأمرية في عهد الإمام علي (عليه السلام) مالك الاشتراط (رضي الله عنه) .....

أو قوله (عليه السلام) «.. وكل المأمور من دون تحريم أو حظر.

فاعذر إلى الله في تأدية حقه إليه»<sup>(٦١)</sup> وبالجواز والقبول تتحقق إباحة

والنفوس تتفاوت في قدرتها على الاختيار عند تداول الطلب بالأمر

أداء الافعال وانجازها تناصا مع كما في قوله (عليه السلام) «ثم انظر

قوله تعالى ﴿لَا يكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلاٰ فِي أَمْوَالِكُ فَاسْتَعْمِلْهُمْ اخْتِيَارًا﴾

وَلَا تُوْلِمُ مُحَايَةً وَأَثْرَةً فَأَنْبَأَ جَاءَ وَسَعَهَا ﴿٦٢﴾.

من شع الجور والخيانة»<sup>(٦٥)</sup>.

**علي خبرها وهو عادة ما يكون في التذكرة بأهمية الشواب والاطراء**

أو سلطها باستعمال لكيـن «ولـكـن» في شـد عـزـيمـة الـخـندـ عـلـيـ القـتـالـ

**أحب الأمور إليك أو سطها في الحق** يقتضي تك تحديد دلالة ذوي اللاء

وأعمها في العدل واجمعها لضيق القتال لقدرها المأمور بتقدّم

الْعَيْنَةِ»<sup>(٦٣)</sup> وَإِذَا مَا غَفَّا عَنْ أُمِّهَا لِحَالِ كَانَ وَاحِدًا

الـ حـ وـ «وـاـنـ ظـنـتـ الـ دـعـةـ اـنـ هـ مـاـ حـاـثـ اـ فـ حـ»

فإن حفظت نصيحة الرسول فإنك الشزادئ وتقرب إلى الله أذن

<sup>(٦٤)</sup> فَلَمْ يَرْجِعْ إِلَيْهِمْ مَا أَنْهَىٰ وَ<sup>(٦٥)</sup> لَا يُكَفِّرُونَ

أَنْتَ مَنْ يَعْلَمُ

لذلك كان في الأذان للهلال في ذلك اليوم روي أن

٦- تقييم الأداء المالي كجزء من التقييم الشامل (النوعي)

لَا يَأْتِي مُنْذِرٌ لِّكُلِّ أُمَّةٍ إِلَّا بِرِّي (رسال) يُبَارِرُ أَعْيُونَ

اللّا تَرْكُوكُمْ إِنَّمَا يَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَمَا يَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ إِلَّا مَنْ هُوَ أَنْجَى مِنْهُ



للإقدام ويحرض الناكل أي المتأخر غير فارض انتقاء الوسيلة التي تمكنه من بلوغ هذا الاصلاح «وتفقد أمر القاعد»<sup>(٦٧)</sup>.

ثم يتقلل (عليه السلام) من الكلام في فئة الجندي إلى الكلام في فئة ذوي الاحساب والنجدة فيجيز الخراج بما يصلح أهله فان في صلاحة وصلاحهم صلاحاً لمن سواهم ولا صلاح لمن سواهم إلا بهم»<sup>(٧٠)</sup>.

وبعدها يأتي الجواز في تداولية  
أفعال النظر والتولية والشخص  
«ثم انظر في حال كتابك فول على  
أمورك خيرهم واصحص رسائلك  
التي تدخل فيها مكائدك واسرارك  
باجمعهم لوجوه صالح الأخلاق من  
لا تبطره الكرامة فيجزئ بها عليك  
في خلاف لك بحضورة ملأ»<sup>(٧١)</sup>.

فقوله (عليه السلام) (ثم انظر) انتقال من الكلام في أهل الخراج إلى الكلام في الكتاب جمع كاتب<sup>(٧٢)</sup>، وهذا الترتيب في الانتقال بالكلام من فئة الجندي إلى طبقة العمال إلى مجمع الكتاب إنما يشير إلى أن التداولة لصيغة

الخطاب بالأمر إنها تتقلّل من الأهم  
إلى الأهم باستعمال حرف العطف (ثـ)

ثم يتنتقل (عليه السلام) من الكلام في فئة الجندي إلى الكلام في فئة ذوي الاحساب والنجدة فيجيز للمأمور أن يقرب إليه من يراه منهم صالحًا «ثم الصق بذوي الاحساب وأهل البيوتات الصالحة والسوابق الحسنة ثم أهل النجدة والشجاعة والمسخاء والسماحة ..»<sup>(٦٨)</sup>.

لينتقل بعدها إلى الكلام في العمال  
متى حا لواليه النظر في أمورهم وأن  
يختار منهم من يمكنه من أداء المهمة  
الموكلة إليه مستعملاً فعلي الأمر  
(فقد وابعث) «ثم تفقد أعمالهم  
وابعث العيون من أهل الصدق  
والوفاء عليهم»<sup>(٦٩)</sup> وليس في اختيار  
أفضلهم مخابة أو ميل؛ بل هو من  
باب التشاور والإجازة.

ويذكر بعدها (عليه السلام)  
الخروج ليأمر واليه بالصلاح تاركا له

دلّات توصيل الخطاب بالصيغة الأمرية في عهد الإمام علي (عليه السلام) مالك الاشتراط (عليه السلام) وجهاً فان ذلك دليل على نصيحتك ودلالتها على الترائب بترابخ ليتبعها حرف العطف بالفاء ودلالة على أمر من أمره واجعل لرأس كل أمر من أمورك رأساً منهم لا يقهره كبيرها ولا يشتت عليه كثيرها ومهمها كان في كتابك من عيب فتغاییت عنه **ألزمته**<sup>(٧٤)</sup>.

فالنظر متبع بسرعة التولية مجيزاً (عليه السلام) غير موجب على الولي مالك الاشتراط تخصيص من يثق بهم لحمل الرسائل التي هي غاية في السرية.

وأن القول باجمعهم. برأي الشيخ محمد عبده. متعلق باخصوص أي ما يكون من رسائلك حاوياً لشيء من المكائد للأعداء وما يشبه ذلك من أسرارك فاخصصه بمن فاق غيره في جميع الأخلاق الصالحة ولا تبطره أي لا تطغيه الكرامة فيجرؤ على مخالفتك في حضور ملاً وجماعة من الناس ذلك بمنزلتك منهم<sup>(٧٣)</sup>.

ويتحقق العطف بالفاء عطف آخر متلاحق بلا فاصل «فاعمد لأحسنهم كان في العامة اثراً واعرفهم بالأمانة والصناع «ثم استوص بالتجار وذوي



الفعل فيه.

وهي تخالف دلالة الجواز والقبول كونها لا تعطي المأمور حرية الاختيار والتعيين؛ بل هي تتطلب منه الانجاز بحتمية إتمام الفعل وليس بجوازية الخيارات في التنفيذ له كما في قوله تعالى مخاطبا رسوله الكريم **﴿فاقتضى ما أنت قاض﴾**<sup>(٧٩)</sup>.

وبهذا التصور يغدو المسؤول مفوضا إليه البت في الأمور وتقليلها على الوجه الذي يجده جديرا بالاختيار مرتئيا الوصول إلى الخير والفلاح، وما ورد في كتاب العهد عن صيغة الطلب بالأمر بدلاله تفويض أحدتهم قيادة الجيش قوله (عليه السلام): **«فول من جنودك**

**انصحهم في نفسك الله ولرسوله ولإمامك وأنقاهم جيما وأفضلهم حلما»**<sup>(٨٠)</sup> فالإمام (عليه السلام) يحيز لواليه اختيار قائد للجيش بلا فرض أو إلزام بتعيين أحدتهم والسبب تلك

الصناعات واوص بهم خيرا المقيم منهم والمضرر به والترفق ببندن»<sup>(٧٦)</sup> مخيرا الوالي في التعامل معهم من باب أن التجار والصناع عادة ما يكونون مساملين طائعين لا يتمردون ولا يعصون مؤكدا (عليه السلام) أهمية فقد أمور هذه الطبقة **«وتفقد أمورهم بحضرتك وفي حواشي بلادك»**<sup>(٧٧)</sup>، مذكراته أيضا بأن من هؤلاء من يتمكن الجشع والشح من نفسه فيدفعه إلى الاحتكار والمفسدة **«واعلم مع ذلك ان في كثير منهم ضيقا فاحشا وشحانا** واحتكارا للمنافع وتحكما في البياعات وذلك بباب مفسدة للعامة **وعيب على الولاة»**<sup>(٧٨)</sup>

#### ٥) دلالة التفويض

وفي هذه الدلالة يتوقف تداول الطلب على ما يتصوره المأمور / المسؤول وما يتصور له في كيفية إدراكه للموقف المطلوب انجاز





دلالات توصيل الخطاب بالصيغة الأمرية في عهد الإمام علي (عليه السلام) مالك الاشتراط (عليه السلام) .....  
التوافقية والقناعة حول الصفات ما بيده من أرزاق الجندي وما سلم  
التي سيتحلى بها هذا القائد والمتمثلة إليه من وظائف المجاهدين لا يقدر  
عليهم في الفرض ولا ينقصهم شيئاً بالطاعة والنقاء والأمانة.

وليس ذلك فحسب بل يجعل العطاء شاملاماً  
ما فرض لهم بل جوازية تداول هذا الفعل الإنجازي  
لمن تركوه في الديار من خلوف الآهلين جمع خلف بفتح فسكون  
ضرورة ألا يفرض على المأمور/ الوالي متابعة من يوليه على الجيش  
من يقى في الحي من النساء والعجزة  
بعد سفر الرجال<sup>(٨٢)</sup>.

ويتعامل ذلك القائد مع الجندي وما  
الطلب إلى شكل تفويض بانتقاء القاضي  
الذي يتسم برحابة النفس وحسن  
خلق فلا يستطيع أن يمحكه أو يغضبه  
الخصوم «ثم اختر للحكم بين الناس  
أفضل رعيتك في نفسك من لا تضيق  
به الأمور ولا تحكمه الخصوم»<sup>(٨٣)</sup> أي  
«ما واحداً في جهاد العدو»<sup>(٨٤)</sup>.

وقد شرح الشيخ محمد عبد  
الله الأمر (وليكن) فقال: فليكن  
أفضل رؤساء الجندي واسى الجندي  
والاصرار على رأيه<sup>(٨٤)</sup>.

ويترتّب على تفويض الوالي بتولية  
أحدهم أمر القضاء أن يدعمه المال  
عليهم أي أراضٍ وجاد من جداته  
من العمل والعطاء وبما يحفظ له  
والجدة بكسر ففتح الغنى والمراد



هيبيته ومتزنته ويأمن من الأشرار من لا يصل إليك منهم ممن تقتله العيون وتحقره الرجال فرغ لأولئك ثقتك من أهل الخشية والتواضع»<sup>(٨٧)</sup>

ويتوقف فعل الانجاز (التمام في التفويض) بحسب ما يرفعه هؤلاء من الأمور إلى الوالي «فليرفع إليك أمورهم ثم اعمل فيهم بالأعذار إلى الله يوم تلقاه فان هؤلاء من

الرعاية أحوج إلى الإنصاف من غيرهم وكل فاعذر إلى الله في تأدبة حقه إليه وتعهد أهل اليتيم وذوي الرقة في من لا حيلة له»<sup>(٨٨)</sup>.

#### (٦) دلالة الإخبار

فرق أبو هلال العسكري بين الخبر والأمر في أن الأمر لا يتناول نفسه<sup>(٨٩)</sup> لكن يمكن أن يكون للأمر من تعرف حال الفقراء ليرفعوها دلالة الخبر ومن ذلك استعمال فعل

ويكون في فعلي الأمر (اعلم) ليغدو الأمر مخبراً وفرغ) دلالة تفويض بناية أهل والأمر هو المقصود بالأخبار وما ورد في مدونة العهد من هذه الدلالة الخشية والورع عنه في «تفقد أمر



دلالات توصيل الخطاب بالصيغة الأمرية في عهد الإمام علي (عليه السلام) مالك الاشتراط (عليه السلام) ..... وجدير بالاشارة إلى أن دلالة

التداویلية النصوص الآتية:

(١) «واعلم انه ليس شيء ادعى إلى الأمر بالإخبار تأتي أيضا بصيغة المضي (أمر) وهو ما افتتحت به مدونة العهد ليكون بمثابة ابتداء يمهد لفحوى الكتاب بانسياب وبلا مباشرة **أمره** بتقوى الله وإيشار طاعته قبلهم»<sup>(٩٠)</sup>.

(٢) «واعلم أن الرعية طبقات لا وإتباع ما أمر به في كتابه من فرائضه وسننته التي لا يسعد أحد إلا بإتباعها ولا يشقي إلا مع جحودها وإضاعتها وإنها كتب العامة والخاصة، ومنها قضاة العدل ومنها عمال الإنفاق والرفق، ومنها أهل الجزية والخروج من أهل الذمة، ومسلمة الناس، ومنها التجار واهل الصناعات، وبعضاها عن بعض، فمنها جنود الله، وإن ينصر الله سبحانه بقلبه ويده ولسانه.. **أمره** ان يكسر نفسه من الشهوات ويتزعها عند الجمادات فان النفس إمارة بالسوء إلا ما رحم الله»<sup>(٩٣)</sup>.

فقوله (عليه السلام) (**أمره**) وتكلرها مرة أخرى يجعل للقول ومنها الطبقة السفلی من ذوي الحاجة والمسكنة»<sup>(٩١)</sup>

(٣) «اعلم يا مالك أني قد وجهتك إلى بلاد قد جرت عليها دول قبلك من عدل وجور وأن الناس ينظرون من أمورك في مثل ما كنت تنظر فيه من أمور الولاية قبلك»<sup>(٩٢)</sup>.

القائل والمأمور / المقول له.  
التي تبين عن معناها للقارئ حين يدركها مستوعباً مدلولات الطلب فيها، وهذا ما تتيحه الوظيفة التداولية بناء على قصديرة الفعل الإنجازي بالحقيقة أو المجاز.

ولقد توالت دلالات أفعال الإنجاز في الخطاب بصيغة الطلب مشتملة على أبعاد تداولية ووظائف تواصيلية استلزمها وافتراضها، وبما يجعل كتاب العهد وثيقة شاملة تامة حافلة بالغايات والمعاني.

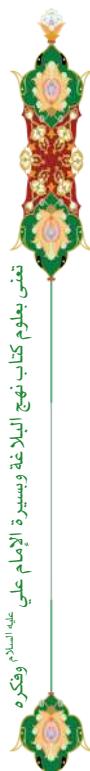
ومن الدلالات التي نتجت عن تداولية أفعال الإنجاز الطلبية:

الوجوب والالزام، والجواز، والنصح والارشاد، والتقويض والترجح، والاختيار، والتوازن، والاخبار ولقد انطوت وراء رصد كل واحدة من هذه الدلالات مقصديمة الترابط الجدلية بين وظائفية الألفاظ بأسانيدها التركيبية وبين السياقات التي وردت فيها وتعابيرها التأشيرية.

وقد ترد دلالات أخرى تفيض معنى الطلب لكن بصيغة النهي بلا النهاية أو بالألفاظ المنصوبات على التحذير<sup>(٩٤)</sup> والإغراء والتخصيص والدعاء «وأنا اسأل الله بسعة رحمته وعظيم قدرته على إعطاء كل رغبة أن يوفقني وإياك لما فيه رضاه من الإقامة على العذر الواضح إليه وإلى خلقه .. وأن يختتم لي ولوك بالسعادة والشهادة وأنا إليه راغبون» فكان له (عليه السلام) ذلك حقا.

#### الخاتمة

تنطوي صيغة الطلب في تداول الأفعال الأمرية المنجزة في كتاب العهد على توحد عقائدي بين الإمام علي بن أبي طالب (عليه السلام) بوصفه الكاتب/ الأمر وواليه الأشتراط النخعي بوصفه المكتوب إليه/ المأمور. وليس بين أفعال الانجاز في المدونة العهدية إلا فروق في الأبعاد التداولية



٦٣

**دلائل توصيل الخطاب بالصيغة الأمرية في عهد الإمام علي (عليه السلام) مالك الاشتراط (رضي الله عنه) .....**

بن أبي طالب (عليه السلام)، شرحه الإمام

الهوامش:

- (١) التداولية(براغماتية) تأليف جورج يول، ترجمة الدكتور قصي العتابي، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت طبعة أولى، ٢٠١٠ .

(٢) ينظر مبادئ التداولية، جيوفري ليتش، ترجمة عبد القادر قيني، إفريقيا الشرق، الدار البيضاء-المغرب، ٢٠١٣ /٥١ .

(٣) م. ن/٥٧ .

(٤) م. ن/٢٩٦ .

(٥) التداولية(براغماتية)/٢٧ .

(٦) م. ن/٥١ .

(٧) م. ن/١٠٣ .

(٨) ينظر: الصاجبي في فقه اللغة ومسائلها وسennn العرب في كلامها، تاليف ابي الحسين احمد بن فارس بن زكرياء، علق عليه ووضع حواشيه احمد حسن بسج، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الاولى، ١٩٩٧ /١٣٨ .

(٩) التداولية(براغماتية)/٨٣ .

(١٠) وهذا ما كان الشريف الرضي قد قدم به للكتاب ينظر: هيج البلاغة للإمام على

(١١) نقد النقد رواية تعلم، ترستان توودوروف، ترجمة د. سامي سويدان، مراجعة ليليان سويدان، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ١٩٨٦ /٨٤ .

(١٢) الشعرية، تزفيطان طودوروف، ترجمة شكري المبخوت، ورجاء بن سلامة، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء المغرب، الطبعة الاولى، ١٩٨٧ .

(١٣) مبادئ التداولية /٢٣٨ .

(١٤) ينظر: الفروق اللغوية، لابي هلال العسكري، تحقيق محمد ابراهيم سليم، دار العلم والثقافة للنشر والتوزيع، ١٩٧٧ وينظر: اعجاز القرآن، لابي بكر محمد بن الطيب الباقلاني، تحقيق السيد احمد صقر، دار المعارف، الطبعة الاولى، د.ت.

(١٥) ينظر: الصاجبي في فقه اللغة العربية

|                                     |                                    |       |
|-------------------------------------|------------------------------------|-------|
| أ. د. نادية هناوي سعدون             | .....                              | ..... |
| . ٥٨٢ م. ن / (٣٦)                   | . ٩٧ - ٩٨ /                        |       |
| . ٥٧٢ م. ن / (٣٧)                   | . ٢٣٥ مبادئ التداولية /            |       |
| . ٥٧٢ م. ن / (٣٨)                   | . ٢٦٠ مبادئ التداولية /            |       |
| . ٥٧٥ م. ن / (٣٩)                   | . ٥٩١ م. ن / (١٨)                  |       |
| . ٥٧٧ م. ن / (٤٠)                   | . ٥٩٢ م. ن / (١٩)                  |       |
| . ٥٧٦ م. ن / (٤١)                   | . ٥٧٤ نهج البلاغة ، الجزء الثالث / |       |
| . ٥٧٦ م. ن / (٤٢)                   | . ٥٧٥ م. ن / (٢١)                  |       |
| . ٥٧٩ م. ن / (٤٣)                   | . ٥٧٥ هامش رقم ٣ . (٢٢)            |       |
| . ٥٧٤ م. ن / (٤٤)                   | . ٥٨١ م. ن / (٢٣)                  |       |
| (٤٥) م. ن / ٥٨٨ وينظر: هامش رقم ٦ ص | . ٥٨٩ م. ن / (٢٤)                  |       |
| . ٥٨٨                               | . ٥٨٩ - ٥٩٠ م. ن / (٢٥)            |       |
| . ٥٩٥ م. ن / (٤٦)                   | . ٥٩١ م. ن / (٢٦)                  |       |
| . ٥٨٣ م. ن / (٤٧)                   | . ٥٩٥ - ٥٩٦ م. ن / (٢٧)            |       |
| . ٥٧٦ م. ن / (٤٨)                   | . ٥٩٢ م. ن / (٢٨)                  |       |
| . ٥٨٣ م. ن / (٤٩)                   | . ٥٨٣ م. ن / (٢٩)                  |       |
| . ٥٨٤ م. ن / (٥٠)                   | . ٥٩٥ م. ن / (٣٠)                  |       |
| . ٥٨٩ م. ن / (٥١)                   | . ٥٧٣ م. ن / (٣١)                  |       |
| . ٥٧٧ م. ن / (٥٢)                   | . ٥٧٢ م. ن / (٣٢)                  |       |
| . ٥٨٦ م. ن / (٥٣)                   | . ٥٩٠ م. ن / (٣٣)                  |       |
| . ٥٨٧ م. ن / (٥٤)                   | . ٥٧٢ م. ن / (٣٤)                  |       |
| . ٥٨٧ م. ن / (٥٥)                   | . ٥٨٢ م. ن / (٣٥)                  |       |



(٥٦) م. ن / .٥٨٧

(٥٧) م. ن / .٥٨٨

(٥٨) م. ن / .٥٨٩

(٥٩) م. ن / .٥٧٥

(٦٠) م. ن / .٥٧٥

(٦١) م. ن / .٥٨٨

(٦٢) الآلية ١٨٦ سورة البقرة.

(٦٣) م. ن / .٥٧٤

(٦٤) م. ن / .٥٩١

(٦٥) م. ن / .٥٨٣

(٦٦) م. ن / .٥٨٠

(٦٧) م. ن / هامش رقم ٤ ص ٥٨١

(٦٨) م. ن / .٥٧٩

(٦٩) م. ن / .٥٨٣

(٧٠) م. ن / .٥٨٤ - ٥٨٣

(٧١) م. ن / .٥٨٥

٥٦

(٧٢) م. ن / .٥٨٥ هامش رقم ٢.

(٧٣) ينظر: م. ن / .٥٨٥ هامش رقم ٣.

(٧٤) م. ن / .٥٨٦

(٧٥) م. ن / .٥٨٦ هامش ٢ و ٣.

(٧٦) م. ن / .٥٨٦

(٩٤) ينظر: م. ن / .٥٩٣ - ٥٩٦ (وإياك

والإعجاب بنفسك والثقة بما يعجبك منها

وحب الإطراء) (وإياك والمن على رعيتك

بإحسانك أو التزيد في ما كان من فعلك)

(٧٧)

(٧٨) م. ن / .٥٨٧ - .٥٨٦

(٧٩) الآلية ٧٢ سورة طه.

(٨٠) م. ن / .٥٧٩

(٨١) م. ن / .٥٨٠

(٨٢) م. ن / .٥٨٠ هامش رقم ١.

(٨٣) م. ن / .٥٨١

(٨٤) م. ن / .٥٨١ هامش رقم ٦.

(٨٥) م. ن / .٥٨٢

(٨٦) م. ن / .٥٨٨ هامش رقم ٣.

(٨٧) م. ن / .٥٨٨

(٨٨) م. ن / .٥٨٨

(٨٩) ينظر: الفروق اللغوية / ٤٢ - ٤٣.

(٩٠) م. ن / .٥٧٧

(٩١) م. ن / .٥٧٧ - ٥٧٨

(٩٢) م. ن / .٥٧٢

(٩٣) م. ن / .٥٧١ - ٥٧٢



أ. د. نادية هناوي سعدون  
شيء ادعى لنقمة ولا أعظم لتبعة ولا أحري  
(وإياك والعجلة بالأمور قبل أوانها..)  
بزوال نعمة وانقطاع مدة من سفك الدماء  
(وإياك والاستئثار بما الناس فيه أسوة  
والتحابي عما تعنى به ما قد وضح للعيون)  
إياك والدماء وسفكها بغير حقها فانه ليس  
بغير حقها).

